

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 20

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft bezug
Commune de Corcelles-près-Payerne VD	Bâtiment communal	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1995 dans le canton de Vaud et dans le district de la Broye fribourgeoise, ou en sont originaires et inscrits au Registre des personnes autorisées dans le canton où ils exercent leur activité	24 mai 96 (16 févr. 96)	7/1996 S. 111
Uznach SG	Altersheim (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken See oder Gaster haben	7. Juni 96 (2. Febr. 96)	6/1996 S. 88
Gemeinde Lavin GR	Schulhaus mit Turnhalle (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1995 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Engadin oder Münstertal haben oder in einer dortigen Gemeinde heimatberechtigt sind	8. Juli 96	15/1996 S. 299
Rheineck SG	Neubau einer Doppelturnhalle (PW)	Architektinnen und Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1994 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Unterrheintal oder in den Gemeinden Rorschacherberg oder Rorschach haben	15. Juli 96	18/1996 S. 371
Bad Ragaz SG	Masterplanung Gebiet Unterrain	Architekten/Raumplaner, die ihren Geschäftssitz in den Kantonen St. Gallen und Graubünden sowie im Fürstentum Liechtenstein haben und über entsprechende Erfahrungen verfügen	30. Sept. 96 (26. Febr. 96)	8/1996 S. 126

# Wettbewerbsausstellungen

	Ingenieurschule HTL Oensingen (PW)	Bienken-Saal, Bienkenstrasse 2, Oensingen; 1.-12. Mai, 14 bis 19 Uhr täglich, inklusive Sa und So		folgt
Marazzi Generalunternehmung AG	Schürmattstrasse Gümligen (IW)	Schürmattstrasse 8 in Gümligen bei Bern, Sous-sol des Kollbrunner «Hochhauses»; 13.-24. Mai, Mo-Fr, jeweils 8 h - 12 h und 14 h - 18 h		folgt
Consorzio correzione fiume Ticino	Pianificazione urbanistica della zona Seghezzone - Giubiasco	Sala riunioni del Consorzio depurazione acque Bellinzona e d'intorni strada delle Pezze 2, Giubiasco; 30 aprile - 11 maggio, da lunedì a sabato (incluso), ore 14 h - 16 h		folgt
Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau	Sporthalle und Mensa auf dem Areal der Kantonschule Frauenfeld	Turnhallen der Kantonsschule Frauenfeld, Neuhauserstrasse 19, Frauenfeld, 17. - 29. Mai, täglich 10 - 21 Uhr		folgt

# Preise

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft bezug
Deutsche Messe AG, Hannover, Bund Deutscher Architekten (BDA)	Constructec-Preis 1996 (Industriearchitektur)	Architektinnen und Architekten, die die geistigen Urheber der eingereichten Bauwerke sind	31. Mai 96	16/17/1996 S. 328
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Holzforschung SAH	Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der Holzforschung	Junge Absolventen der Hochschulen, der HTL oder vergleichbarer Institutionen	30. Juni 96	9/1996 S. 147
Schweizer Küchen-Verband	«Die gute Küche 1997» und «Küchenvision»	Architektinnen und Architekten, Küchengestalterinnen und Gestalter, Planungsnachwuchs	31. Juli 96	13/1996 S. 253
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft Solar 91	Solarpreis 1996	Solaranlagen, die vom 1. Januar 1995 bis zum 31. Juli 1995 in Betrieb genommen wurden	31. Juli 96	16/17/1996 S. 328
Le CONI (Comité Olimpique National Italien) <b>NOUVEAU</b>	La troisième édition du concours «Prix européen d'Architecture pour Infrastructures sportives»	Architectes d'infrastructures pour le spectacle et les prestations de haut niveau ainsi que les infrastructures de base	10 sept. 96	20/1996 S. 412

### Prix européen d'Architecture pour Infrastructures sportives, édition 1996

Le CONI (Comité Olympique National Ita-lien), en accord avec le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe et avec l'adhésion de l'UAI, Union Internationale des Architectes, dans le but de favoriser et de mettre en évidence la formation des cadres professionnels dans le secteur des infrastructures sportives et afin d'améliorer les caractéristiques du patrimoine immobilier sportif, lance la troisième édition du concours «Prix européen d'Architecture pour Infrastructures sportives».

#### Subdivision

Le prix est subdivisé en deux sections:

- Section A réservée aux thèses de licence;
- Section B réservée aux infrastructures réalisées.

En ce qui concerne le contenu des projets, chaque section comprend les sous-sections suivantes:

- Sous-section I (infrastructures pour le spectacle et les prestations de haut niveau). Projets qui comprennent comme thème principal la réalisation d'infrastructures sportives en plein air (stades) avec une capacité minimale de 10 000 spectateurs, infrastructures sportives en salle avec une capacité minimale de 1500 spectateurs, centres de préparation olympique, centres fédéraux et de haute spécialisation sportive;
- Sous-section II (infrastructures de base). Projets qui prévoient la réalisation d'infrastructures sportives ne rentrant pas dans la sous-section I.

#### Modalités pour la présentation des demandes

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande de participation, ainsi que toutes leurs coordonnées d'identité et fiscales (prénom, nom, lieu et date de naissance, code fiscal ou autre référence fiscale), leur adresse et numéro de téléphone avant le 10 septembre 1996 à l'adresse suivante:

Coni, Centro Studi Impianti Sportivi, Foro Italicco, Via L. Franchetti, 2-00194 Rome (Italie).

Dans la demande, les personnes intéressées devront spécifier à quelle section (A ou B) et à quelle sous-section (I ou II) prévues au point 2, ils entendent participer.

Si le projet a été élaboré par plusieurs concurrents, la demande de participation doit être signée par tous les auteurs des projets.

### «Blauäcker» Köniz BE

Die Veranstalter dieses Projektwettbewerbs waren die Einwohnergemeinde Köniz und die Burgergemeinde Bern. Die Aufgabe bestand darin, auf dem Blauäckerareal ein Gemeindezentrum als neuen «Identifikationsort» von Köniz zu projektieren. Teilnahmeberechtigt waren Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern. Es wurden 40 Projekte fristgerecht eingereicht.

Das Preisgericht empfiehlt den Veranstaltern, die Verfasser der vier erstrangierten Projekte diese im Sinne eines Studienauftrags überarbeiten zu lassen. Ergebnis:

1. Rang (Fr. 38 000.-):

Cornelius Morscher, Bern. Beratung: Joachim Bolliger

2. Rang (Fr. 36 000.-):

Rolf und Richard Kiener, Bern. Beratung: Walter Jordi, Bern

3. Rang (Fr. 26 000.-):

GWJ Architekten AG, Bern. Beratung: Marchand und Partner AG, Bern

4. Rang (Fr. 23 000.-):

Markus Lüscher und Fritz Egli, Langenthal

5. Rang (Fr. 20 000.-):

Matti Bürgi Ragaz Hitz Architekten, Liebefeld. Mitarbeit: M. Jeker, D. Baumann, R. Moser. Beratung: Rothpletz Lienhard & Cie. AG und Felix Haller, beide Bern

6. Rang (Fr. 18 000.-):

Vincenzo Somazzi und Partner, Bern. Mitarbeit: I. Erb, C. Heuer, C. von Arx

7. Rang (Fr. 14 000.-):

FRB und Partner Architekten AG, Ittigen. Mitarbeit: S. Sommer, O.M. Gnädinger, B. Knecht, G. Ugolini, U. Mellert

Ankauf (Fr. 15 000.-):

Enzmann & Fischer ArchitektInnen, Zürich

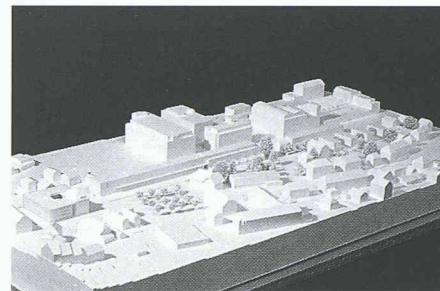
Das Fachpreisgericht setzte sich zusammen aus Regina Gonthier, Bern; Andreas Furrer, Bern; Giorgio Macchi, Bern; Ueli Marbach, Zürich; Philipp Rykart, Bern, und Bernhard Vatter, Bern, Ersatz.

### Gottesacker Riehen BS

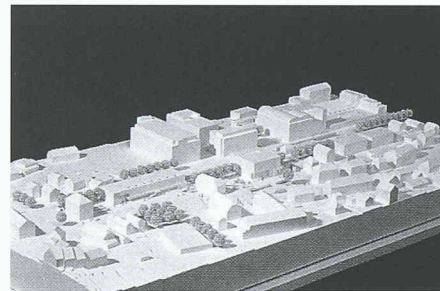
Drei Landschaftsarchitekturbüros wurden von der Gemeinde Riehen beauftragt, Vorschläge für ein Gemeinschaftsgrab auf dem gemeindeeigenen Gottesacker auszuarbeiten, um einem Bedürfnis entgegenzukommen, welches mit der steigenden Tendenz zur Kremation einhergeht. Eingeladen waren die Büros Schönholzer und Stauffer aus Riehen, Fahrni und Breitenfeld aus Basel sowie Appert und Born aus Zug.

Das Gremium empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, die weitere Bearbeitung und Ausführung den Landschaftsarchitekten *Appert und Born* aus Zug zu übertragen; mitarbeitende Künstlerin war *A. Wolfensberger* aus Basel.

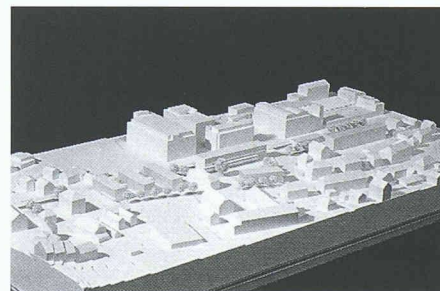
Das Expertengremium setzte sich aus folgenden Fachkräften zusammen: Prof. Dr. D. Kienast, Zürich, und E. Trueb, Leiter der Stadtgärtnerei und Friedhöfe Basel.



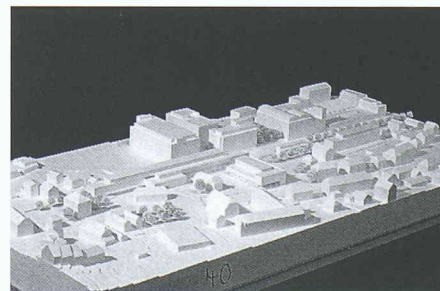
«Blauäcker» Köniz. Projekt von Cornelius Morscher, Bern



«Blauäcker» Köniz. Projekt von R. und R. Kiener, Bern



«Blauäcker» Köniz. Projekt von GWJ Architekten AG, Bern



«Blauäcker» Köniz. Projekt von Markus Lüscher und Fritz Egli, Langenthal

### Waffenplatz Dübendorf/Projekt Neubau Lehrgebäude 3, ZH

Der Veranstalter dieses Wettbewerbs- und Submissionsverfahrens wie auch der Präqualifikationsrunde war der Baukreis 4 (BK 4) des Amtes für Bundesbauten (AFB). Die Aufgabe bestand in der Planung des Lehrgebäudes 3 des Waffenplatzes Dübendorf.

Mit diesem Wettbewerbsverfahren der Totalunternehmer-Submission mit Architekten und Generalunternehmern, das auch die Kostenkomponente umfassend miteinbezog, soll ein in allen Beziehungen qualitativ gesichertes Bauvorhaben zu einer seit Anbeginn fixierten und unter garantierter Kostenlimite realisiert werden können. Ein Beurteilungsgremium wählte im Januar 1995 folgende sieben Bewerber-Teams aus, eine Projektsubmission einzureichen:

- Fischer Architekten AG, Zürich; als federführende Firma einer TU-ARGE, bestehend aus: Fischer Architekten AG, Zürich; Max Bretscher AG, Generalunternehmer, Wallisellen. Von der ARGE beauftragte Ingenieure: H. H. Sallenbach + Partner, Wallisellen (Bauingenieur); Rohr + Partner AG, Zürich (Elektroingenieur); Gruenberg + Partner AG, Zürich (HLK- und Sanitäringenieur)
- Gross Generalunternehmung AG, Brugg; als TU, welcher sein Team wie folgt bestellt: Architekt: Fugazza & Steinmann, Wettlingen; Ingenieure: Dr. J. Killer + A. Furter, Baden (Bauingenieur); Herzog + Kull/Grossenbacher AG, Aarau (Elektroingenieur); Kalt + Halbeisen, Kleindöttingen (HLK- und Sanitäringenieur)
- Hauser Rutishauser Suter AG (HRS), Kreuzlingen; als TU, welcher sein Team wie folgt bestellt: Architekt: Antoniol & Huber, Frauenfeld; Ingenieure: Ribi + Blum, Romanshorn (Bauingenieur); IBG Graf AG, Weinfelden (Elektroingenieur); Schär, Berat. Ing. HTL AG, Frauenfeld (HLK-Ingenieur); B. Bertschold, Frauenfeld (Sanitäringenieur)
- Heinrich Irion, Dipl. Architekt ETH/SIA, Winterthur; als federführende Firma einer TU-ARGE, bestehend aus: Heinrich Irion, Winterthur; Zani Generalunternehmung AG, Winterthur; Wetli + Berger Ingenieurbüro, Winterthur (Bauingenieur); Eltec Elektroingenieurbüro, Winterthur; 3-Plan-Haustechnik AG, Winterthur (HLK- und Sanitäringenieur)
- Ortobau Generalunternehmung AG, Zürich; als TU, welcher sein Team wie folgt bestellt: Architekt: Ernst Gisel, Zürich; Ingenieure: R. Henauer AG, Zürich (Bauingenieur); Mosimann + Partner AG, Dübendorf (Elektroingenieur); Huustechnik Rechberger, Zürich (HLK- und Sanitäringenieur)
- S + M Architekten AG, Zürich; als federführende Firma einer TU-ARGE, bestehend aus: S + M Architekten AG, Zürich; Hch. Hatt-Haller AG, GU, Zürich. Beauftragte Ingenieure: K. Gutknecht AG, Urdorf (Bauingenieur); E. Burkhalter Ing. AG, Zürich (Elektroingenieur); Bösch AG, Ingenieurbüro, Unterengstringen (HLK- und Sanitäringenieur)
- steigerpartner, Architekten und Planer AG, Zürich; als federführende Firma einer TU-

ARGE, bestehend aus: steigerpartner, Architekten und Planer AG, Zürich; Brunner Erben, Bauunternehmung, Zürich; Caretta + Weidmann, Bauleitende Architekten HTL, Zürich. Beauftragte Ingenieure: Minikus, Witta + Partner, Zürich (Bauingenieur); Amstein + Walthert AG, Zürich (Elektro-, HLK- und Sanitäringenieur)

Auf Empfehlung des Beurteilungsgremiums entschied das AFB, die Firma Gross aus Brugg mit der Baueingabe (militärisches Baubewilligungsverfahren) zu betrauen.

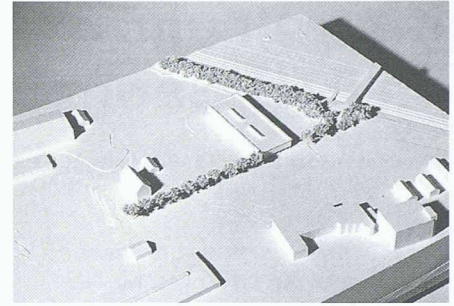
Das Beurteilungsgremium setzte sich zusammen aus W. Oeschger, Amt für Bundesbauten, Zürich; Prof. P. Meyer, Thalwil; B. Gysin, Dübendorf; H. Gremlı, Zürich; F. Poretti, Lugano, und R. Simon, AFB BK 4, Zürich.

### Hauptbahnhof Winterthur ZH

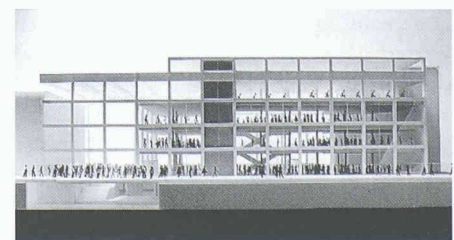
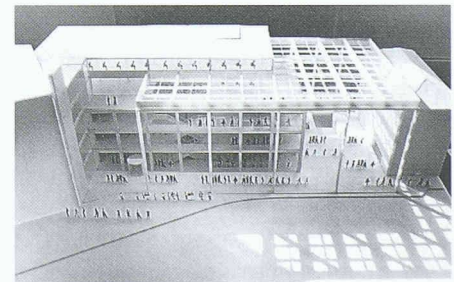
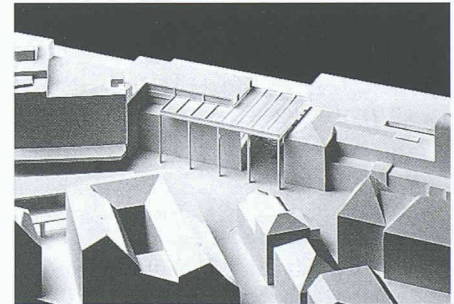
Die Veranstalter dieses zweistufigen Studienauftrages waren die Schweizerischen Bundesbahnen SBB, Kreisdirektion III. Eingeladen wurden die Architekturbüros A. D. P. Architektur Design Planung, Burkhalter und Sumi, Annette Gigon und Mike Guyer und Oliver Schwarz Architekten aus Zürich sowie Heinrich Irion, Frank und Regula Mayer wie Peter Stutz und Markus Bolt aus Winterthur. Die Aufgabe bestand darin, auf dem zentral gelegenen Areal «Zwischenstrakt» in Winterthurs Stadtmitte - gelegen zwischen dem Aufnahmegebäude des Hauptbahnhofes und dem Warenhaus EPA - eine städtebaulich und kommerziell attraktive Überbauung zu projektieren.

Die Jury empfiehlt den Veranstaltern des Studienauftrages einstimmig, die Verfasser *Oliver Schwarz Architekten*, Zürich, Bearbeiter *Oliver Schwarz* und *Christian Krebs*, mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Das Fachpreisgericht setzte sich zusammen aus Niklaus Wild, SBB Kreisdirektion III, Zürich; Ueli Huber, SBB-Generaldirektion, Bern; Hans Degen, Stadtplaner, Winterthur; Carl Fingerhuth, Basel; Sabina Hubacher, Zürich; Ueli Marbach, Zürich, und Urs Meier, Zürich.



Waffenplatz Dübendorf. Projektsubmission von der Gross Generalunternehmung AG aus Brugg



Hauptbahnhof Winterthur. Projekt der Oliver Schwarz Architekten aus Zürich